



DVD 3: Playtime

Hebrew

Script

For more information visit www.LittlePim.com

Episode 1

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
I am playing! How do you play?	אני משחק! איך אתה משחק? Ani mesachek! Eich ata mesachek?
I am playing! Will you come play with me?	אני משחק! אתה בא לשחק איתי? Ani mesachek! Ata ba lesachek iti?
A Block	קבִּיָּה Kubia
He is playing with blocks	הוא משחק עם קביות Hu mesachek im kubiot
They are playing with blocks	הם משחקים עם קביות He mesachakim im kubiot
The blocks are falling	הקביות נופלות Hakubiot noflot
A triangle	משולש Meshulash
A circle	עגול Igul
A red circle	עגול אדום Igul adom
Red	אדום Adom
A green circle	עגול ירוק Igul yarok
A green triangle	משולש ירוק Meshulash yarok
Blue	כחול Kachol
A blue triangle	משולש כחול Mesulash kachol
Colors	צבעים Tsvaim
What is this?	מה זה? Ma ze?
It is red	זה אדום Ze adom

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
A blue block	קבִיָּה כְּחֹלָה Kubia kchula
Yellow	צָהָב Tsahov
What is this color?	אֵיזָה צֶבַע זֶה? Eize tseva ze?
It is yellow	זֶה צָהָב Ze tsahov
A yellow circle	עֵגוּל צָהָב Igul tsahov
A green circle	עֵגוּל יָרֵק Igul yarok
A green triangle	מִשְׁלָשׁ יָרֵק Meshulash yarok
Good job!	טוֹב מְאֹד! Tov meod
A square	רִיבּוּעַ Ribua
A red square	רִיבּוּעַ אָדוּם Ribua adom
It is red	זֶה אָדָם Ze adom
Let's do it again!	בּוֹאוּ וְנַעֲשֵׂה אֶת זֶה שׁוּב! Bou nase et ze shuv
A block	קבִיָּה Kubia
He plays with blocks	הוּא מְשַׁחֵק עִם קִבּוּיּוֹת Hu mesachek im kubiot
A triangle	מִשְׁלָשׁ Meshulash
A circle	עֵגוּל Igul
Red	אָדָם Adom
Yellow	צָהָב Tsahov
Goodbye see you soon!	שְׁלוֹם וּלְהֵתְרָאוֹת! Shalom velehitraot

Episode 2

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
I am playing dress up! How do you play dress up?	אני מתחפש! איך אתה מתחפש? Ani mitchapes! Eich ata mitchapes?
He is playing dress up	הוא מתחפש Hu mitchapes
She is playing dress up	היא מתחפשת Hee mitchapeset
A mirror	מראה Mara
She is looking at herself in a mirror	היא מסתכלת על עצמה במראה Hee mistakelet al atsmam bamaraaa
He is looking at himself in a mirror	הוא מסתכל על עצמו במראה Hu mistakel al atsmo bamaraaa
A mirror	מראה Mara
A scarf	צעיף Tsaif
An orange scarf	צעיף כתום Tsaif katom
Sunglasses	משקפי שמש Mishkafei shemesh
He is putting on sunglasses	הוא חובש משקפי שמש Hu chovesh mishkafei shemesh
Shoes	נעלים Nalaim
Mom's shoes	הנעלים של אמא Hanalaim shel ima
A bag	תיק Tik
Mom's bag	התיק של אמא Hatik shel ima
My bag	התיק שלי Hatik sheli
A dress	שמלה Simla
She is putting on a dress	היא לובשת שמלה Hee loveshet simla

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
She is putting on a hat	היא חובשת כובע Hee choveshet kova
He is putting sunglasses on	הוא חובש משקפי שמש Hu chovesh mishkafey shemesh
A necklace	שרשרת Sharsheret
She is putting on a necklace	היא עונדת שרשרת Hee onedet sharsheret
A coat	מעיל Meil
He is putting on a coat	הוא לובש מעיל Hu lovesh meil
Let's do it again!	בואו נעשה את זה שוב! Bou naase et ze shuv
He is playing dress up	הוא מתחפש Hu mitchapes
A mirror	מראה Mara
He is looking at himself in a mirror	הוא מסתכל על עצמו במראה Hu mistakel al atso bamara
A scarf	צעיף Tsaif
He is putting on sunglasses	הוא חובש משקפי שמש Hu chovesh mishkafei shemesh
Shoes	נעלים Nalaim
A bag	תיק Tik
A dress	שמלה Simla
She is putting on a necklace	היא עונדת שרשרת Hee onedet sharsheret
What is this?	מה זה? Ma ze?
A hat	כובע Kova
He is putting on a coat	הוא לובש מעיל Hu lovesh meil
Goodbye see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot

Episode 3

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
I am exercising! How do you exercise?	אני מתעמל! איך אתה מתעמל? Ani mitamel
The ball	כדור Kadur
A kick	בעיטה Beita
He is kicking	הוא בועט Hu boet
He is kicking the ball	הוא בועט בכדור Hu boet bakadur
She is jumping	היא קופצת Hee kofetset
They are jumping (=2 girls)	הן קופצות Hen koftset
She is jumping rope	היא קופצת בחבל Hee kofetset bechevel
He is running	הוא רץ Hu rats
She is running	היא רצה Hee ratsa
They are running	הם רצים Hem ratsim
He is throwing the ball	הוא זורק את הכדור Hu zorek et hakadur
She is throwing the ball	היא זורקת את הכדור Hee zoreket et hakadur
He is catching the ball	הוא תופס את הכדור Hu tofes et hakadur
She is catching the ball	היא תופסת את הכדור Hee tofeset et hakadur
Tricycle	תלת אופן Tlat ofan
He is pushing the tricycle	הוא דוחף את התלת אופן Hu dochef et hatlat ofan
Bicycle	אופנים Ofanaim

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
She is riding a bicycle	היא רוכבת על אופניים Hee rochevet al ofanaim
Let's do it again!	בואו נעשה את זה שוב! Bou nase et ze shuv!
The ball	כדור Kadur
A kick	בעיטה Beita
She is jumping	היא קופצת Hee kofetset
She is jumping rope	היא קופצת בחבל Hee kofetset bechevel
He is running	הוא רץ Hu rats
He is throwing the ball	הוא זורק את הכדור Hu zorek et hakadur
He is catching the ball	הוא תופס את הכדור Hu tofes et hakadur
Tricycle	תלת אופן Tlat ofan
Bicycle	אופניים Ofanaim
She is riding a bicycle	היא רוכבת על אופניים Hee rochevet al ofanaim
Goodbye see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot

Episode 4

English	Hebrew
He is playing dress up	הוא מתחפש Hu mitchapes
The dog is playing dress up	הכלב מתחפש Hakelev mitchapes
He is wearing sunglasses	הוא חובש משקפי שמש Hu chovesh mishkafey shemesh
Barrettes	סכות ראש Sikot rosh
He is wearing barrettes	הוא עונד סיכות ראש Hu oned sikot rosh
A hat	כובע Kova
He is wearing a hat	הוא חובש כובע Hu chovesh kova
A coat	מעיל Meil
The kitten is playing	החתלתול משחק Hachataltul mesachek
She is petting the kitten	היא מלטפת את החתלתול Hee melatefet et hachataltul
A blanket	שמיקה Smicha
The dog is on a blanket	הכלב נמצא על השמיקה Hakelev nimtsa al hasmicha
A brush	מברשת Mivreshet
She is brushing the kitten	היא מברישה את החתלתול Hee mavrisha et hachataltul
Hair	שער Sear
A comb	מסרק Masrek
She is combing the dog	היא מסרקת את הכלב Hee mesareket et hakelev
He is licking	הוא מלקק Hu melakek

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
He is playing with the ball	הוא משחק עם הכדור Hu mesachek im hakadur
The dog is playing with the ball	הכלב משחק עם הכדור Hakelev mesachek im hakadur
He is running	הוא רץ Hu rats
He is petting the dog	הוא מלטף את הכלב Hu melatef et hakelev
Let's do it again!	בואו נעשה את זה שוב! Bou nase et ze shuv
He is playing dress up	הוא מתחפש Hu mitchapes
He is wearing sunglasses	הוא חובש משקפי שמש Hu chovesh mishkafei shemesh
A hat	כובע Kova
The kitten is playing	החתלתול משחק Hachataaltul mesachek
She is petting the kitten	היא מלטפת את החתלתול Hee melatefet et hachataaltul
He is playing with the ball	הוא משחק עם כדור Hu mesachek im hakadur
He is running	הוא רץ Hu rats
Goodbye see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot!

Episode 5

English	Hebrew
I am playing in the park! Do you play in the park?	אני משחק בפארק ! אתה משחק בפארק? Ani mesachek bapark. Ata mesachek bapark?
The park	הפארק Hapark
She is going up	היא מטפסת Hee metapeset
The ladder	הסלם Hasulam
He is going up the ladder	הוא מטפס על הסולם Hu metapes al hasulam
The slide	המגלשה Hamaglesha
He is going down	הוא מתגלש Hu mitgalesh
She is going down the slide	היא מתגלשת במגלשה Hee mitgaleshet bamaglesha
Sand	חול Chol
He is playing	הוא משחק Hu mesachek
Swing	נדנדה Nadneda
She is pushing the swing	היא דוחפת את הנדנדה Hee dochefet et hanadneda
He is pushing the tricycle	הוא דוחף את התלת אופן Hu dochef et hatlat ofan
The fountain	הברזיה Habirzia

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
She is thirsty	היא צמאָה Hee tsmea
She is drinking water	היא שותה מים Hee shota maim
Let's do it again!	בואו נעשה את זה שוב! Bou nase et ze shuv!
The ladder	הסלם Hasulam
She is going up	היא מטפסת Hee metapeset
The slide	המגלשה Hamaglesha
She is going down the slide	היא מתגלשת במגלשה Hee mitgaleshet bamaglesha
Swing	נדנדה Nadneda
She is pushing the swing	היא דוחפת את הנדנדה Hee dochefet et hanadneda
Sand	חול Chol
The fountain	הברזיה Habirzia
The park	הפארק Hapark
Goodbye see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot!

Episode 6

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
Toys! What are your favorite toys?	צֶעֱצוּעִים! אֵיזָה צֶעֱצוּצִים אַתָּה הַכִּי אוֹהֵב? Tsatsuim! Eize tsatsuim ata achi ohev?
Toys	צֶעֱצוּעִים Tsatsuim
A puzzle	פִּזְל Pazel
A doll	בִּבָּה Buba
A car	מְכוֹנִית Mechonit
They are sharing carrots (= 2 boys)	הֵם חוֹלְקִים גְּזָרִים Hem cholkim gzarim
They are sharing toys (= 2 girls)	הֵן חוֹלְקוֹת צֶעֱצוּעִים Hen Cholkot tsatsuim
Instruments	כְּלֵי נְגִינָה Kley negina
They are playing music (= 2 girls)	הֵן מְנַגְנוֹת Hen menagnot
Bubbles	בוֹעוֹת Buot
A phone	טֵלֶפּוֹן Telefon
He is talking on the phone	הוּא מְדַבֵּר בְּטֵלֶפּוֹן Hu medaber batelefon
She is talking on the phone	הִיא מְדַבֶּרֶת בְּטֵלֶפּוֹן Hee medaberet batelefon
A rattle	רַעְשָׁן Rashan
A stuffed animal	דוּבִי Dubi
Stuffed animals	דוּבוֹנִים Dubonim

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
Let's do it again	בואו נעשה את זה שוב! Bou nase et ze shuv
A puzzle	פזל Pazel
A doll	בובה Buba
A car	מכונית Mechonit
Instruments	כלי נגינה Kley negina
They are playing music (= 2 girls)	הן מנגנות Hen menagnot
Bubbles	בועות Buot
He is talking on the phone	הוא מדבר בטלפון Hu medaber batelefon
A stuffed animal	דובי Dubi
Goodbye see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot!

Episode 7

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
I am pretending!	אני משחק בכאילו Ani mesachek bekeilu
How do you pretend?	איך אתה משחק בכאילו? Eich ata mesachek bekeilo?
They are pretending (= 2 girls)	הן משחקות בכאילו Hen mesachokot bekeilu
She is pouring the tea	היא מוזגת את התה Hee mozeget et hate
A fork	מזלג Mazleg
A cup	ספל Sefel
She is pouring into the cup	היא מוזגת לתוך הספל Hee mozeget letoch hasefel
She is drinking tea	היא שותה תה Hee shota te
The stuffed animal is drinking tea	הדובי שותה תה Hadubi shote te
He is pretending	הוא משחק בכאילו Hu mesachek bekeilu
She is pretending	היא משחקת בכאילו Hee mesacheket bekeilu
He is pretending to cook	הוא משחק בלבשל Hu mesachek belevashel
She is pretending to eat	היא משחקת בלאכול Hee mesacheket belechol
It is hot!	זה חם! Ze cham!
The potty	סיר Sir
The stuffed animal is using the potty	הדובי משתמש בסיר Hadubi mishtamesh basir

<i>English</i>	<i>Hebrew</i>
She is putting the doll to bed	היא משכיבה את הבובה לישון Hee mashkiva et habuba lishon
He is putting the stuffed animal to bed	הוא משכיב את הדובי לישון Hu mashkiv et hadubi lishon
The stroller	העגלה Haagala
She is pushing the stroller	היא דוחפת את העגלה Hee dochefet et haagala
Let's do it again.	בואו נעשה את זה שוב! Bou nase et ze shuv!
She is pouring the tea	היא מוזגת את התה Hee mozeget et hate
A cup	ספל Sefel
She is pretending to cook	היא משחקת בלבשל Hee mesacheket belevashel
She is pretending to eat	היא משחקת בלאכול Hee mesacheket belechol
He is putting the stuffed animal to bed	הוא משכיב את הדובי לישון Hu mashkiv et hadubi lishon
The stuffed animal is using the potty	הדובי משתמש בסיר Hadubi mishtamesh basir
Goodbye, see you soon!	שלום ולהתראות! Shalom velehitraot!